

Kundeninformation Mai 2014



Josef Zemp, Stv. Direktor.

## Swisscanto - ein führender Schweizer Asset Manager

- Tochtergesellschaft der Schweizer Kantonalbanken
- National und international ausgezeichnet als einer der besten Fondsanbieter
- Verwaltete Vermögen (Stand 31. Dezember 2013): 51,2 Milliarden Franken, davon 40,1 Milliarden Franken in 121 Anlagefonds

[www.swisscanto.ch](http://www.swisscanto.ch)

## «Mit Swisscanto optimalen Partner gefunden»

Die Obwaldner Kantonalbank hat Swisscanto als neuen Anlagepartner. Geschäftsleitungsmitglied Josef Zemp gibt Auskunft über die Zusammenarbeit.

**Herr Zemp, seit 1. Januar ist Swisscanto der neue Anlagepartner der Obwaldner Kantonalbank. Doch so ganz neu ist die Zusammenarbeit nicht.** Das stimmt. Uns verbindet eine langjährige Partnerschaft. Bis anhin lieferte uns Swisscanto die Produkte. Neu beziehen wir von der Tochtergesellschaft der Kantonalbanken auch die Research-Leistungen.

bilden die Basis für Anlageempfehlungen. Als kleine Bank sind wir diesbezüglich auf einen externen Anbieter angewiesen und mit Swisscanto haben wir den optimalen Partner gefunden. Der erfolgreiche Vermögensverwalter ist bekannt für eine solide, risikoorientierte Anlagestrategie.

### **Ist es nicht so, dass sich eine Anlageberatung nur ab einem gewissen Vermögen lohnt?**

Ganz und gar nicht. Eine Beratung lohnt sich bereits ab dem ersten Sparfranken. Wir können unseren Kunden individuelle Anlagelösungen anbieten, sodass ihr Geld arbeitet und nicht brach liegt. Ich empfehle deshalb jedem, sich beraten zu lassen.

### **Wie profitieren denn die Kunden von der erweiterten Partnerschaft mit Swisscanto?**

Ihnen bieten wir klare, massgeschneiderte Anlagestrategien. Mittels eines visuell aufbereiteten Anlegerprofils entwickeln wir für jeden Kunden die passende Anlagestrategie und die gewünschte Umsetzungsform. Für

jede Anlagestrategie stehen mehrere Lösungen zur Verfügung und dies ab einem Franken bis hin zur professionellen Vermögensverwaltung.

### **Somit decken Sie ein sehr breites Spektrum von Anlagebedürfnissen ab?**

Dem ist so. Deshalb sind unsere Kundenberater absolute Profis auf ihrem Gebiet. Sie sind nahe am Marktgeschehen und halten sich über dessen Entwicklung mit täglichen Marktberichten, fundierten Analysen und regelmässigen Börsen-Informationsaustausch-Sitzungen auf dem Laufenden. Jeder Kunde hat den Anspruch auf eine kompetente Beratung und erwartet sie auch zu Recht.

### **Was ist Ihr derzeitiger persönlicher Anlagetipp?**

«Börsentips» sind etwas für kurzfristige Spekulationen. Ich bin eher der langfristig orientierte Anlegertyp und überzeugt, dass die Wahl der richtigen Anlagestrategie die nachhaltig bessere Lösung ist. Deshalb mein Tipp: Überprüfen oder definieren Sie mit einem unserer Finanzprofis Ihre Strategie.

## Eine Anlageberatung lohnt sich bereits ab dem ersten Sparfranken.

### **Das heisst?**

Die Spezialisten von Swisscanto beobachten für uns die Finanzmärkte. Die daraus gewonnenen Erkenntnisse

Wir sind für Sie da. Versprochen.



Das Team Alpach, v.l.n.r.: Tanja Rust, Raphael Mattli, Anika Vogel (Lernende), Carmine Cusano.

## Das Team Alpach stellt sich vor

**Nur wer sich kennt, vertraut sich. Das Team Alpach steht an vorderster Front im persönlichen Kontakt mit den Kunden. Nehmen Sie sich Zeit für ein kurzes Kennenlernen des Teams.**

Seit dem 1. September 2013 steht das erfahrene, junge Team der Filiale Alpach unter neuer Leitung. «Wir sehen uns als Bestandteil und wichtiger Partner von und für Alpach. Die lokale Ausrichtung liegt uns am Herzen», sagt Filialleiter Carmine Cusano.

### Mit Herzblut und Freude

Das vierköpfige Team begleitet den Kunden in allen Lebenssituationen bei seinen Bankgeschäften, insbesondere bei der Eigenheimfinanzierung oder bei der Anlage- und Vorsorgeplanung. Die Kundenbedürfnisse im Fokus wird

mit Herzblut und Freude nach Lösungen und Optimierungsmöglichkeiten gesucht. Dies auch in Beratungen ausserhalb der Bank-Öffnungszeiten.

### Sport, Spiel und Bücher

So vielseitig wie das Beratungs- und Dienstleistungsangebot der Filiale Alpach ist auch die Freizeitgestaltung des Teams. Dieses ist sportlich, fantasievoll und gesellig unterwegs und findet Ausgleich beim Sporttreiben, bei Gesellschafts- oder Videospiele sowie beim Bücherlesen und im Freundeskreis.

### Freuen sich auf Ihren Besuch:

**Carmine Cusano** Filialleiter  
**Raphael Mattli** stv. Filialleiter  
**Tanja Rust** Privatkundenberaterin

## Neue Servicezeiten am Schalter

Die Kundenbedürfnisse haben sich in den letzten Jahren verändert. Heute werden das E-Banking und die Automaten vermehrt für den Geldverkehr genutzt. Die Obwaldner Kantonalbank passt deshalb die Öffnungszeiten der Filialen an.

### Neue Öffnungszeiten ab 1. Juli 2014

Filialen Alpnach, Engelberg, Giswil, Kerns, Lungern, Sachseln und Sarnen-Bahnhofstrasse:  
Montag-Freitag, 8.30-12.00 Uhr  
und 14.00-17.30 Uhr

Filiale Sarnen-Center:

Montag-Freitag, 9.00-12.00 Uhr  
und 13.30-18.00 Uhr  
Samstag, 9.00-12.00 Uhr

Hauptsitz, Rütistrasse:

Montag-Freitag, 8.00-12.00 Uhr  
und 13.30-17.30 Uhr

### Wir sind für Sie da - auch ausserhalb der Öffnungszeiten

Kunden der Obwaldner Kantonalbank können sich mit ihren Anliegen durchgehend von 8.00-18.00 Uhr telefonisch an die Service-Line wenden. Für ein Beratungsgespräch steht der Kundenberater auch ausserhalb der Öffnungszeiten zur Verfügung. Er vereinbart auf Wunsch gerne einen Termin.

### Auch am Samstag erreichbar

Das Team der Filiale Sarnen-Center bedient die Kunden weiterhin am Samstagvormittag von 9.00-12.00 Uhr am Schalter.

Geschäftsbericht 2013

## Obwaldner Kantonalbank - kulturell engagiert

Der Kanton Obwalden verfügt über eine sehr lebendige und bunte Kulturlandschaft, auch dank der Obwaldner Kantonalbank. Die Porträts des Geschäftsberichts 2013 zeigen einen Ausschnitt des grossen finanziellen

Engagements der Bank für die Obwaldner Kulturszene. Sie erhalten den Geschäftsbericht 2013 in allen Filialen oder am Hauptsitz. Zudem ist er online abrufbar unter:  
[www.owkb.ch/Geschäftsbericht](http://www.owkb.ch/Geschäftsbericht)



## Kredit- und Prepaidkarten

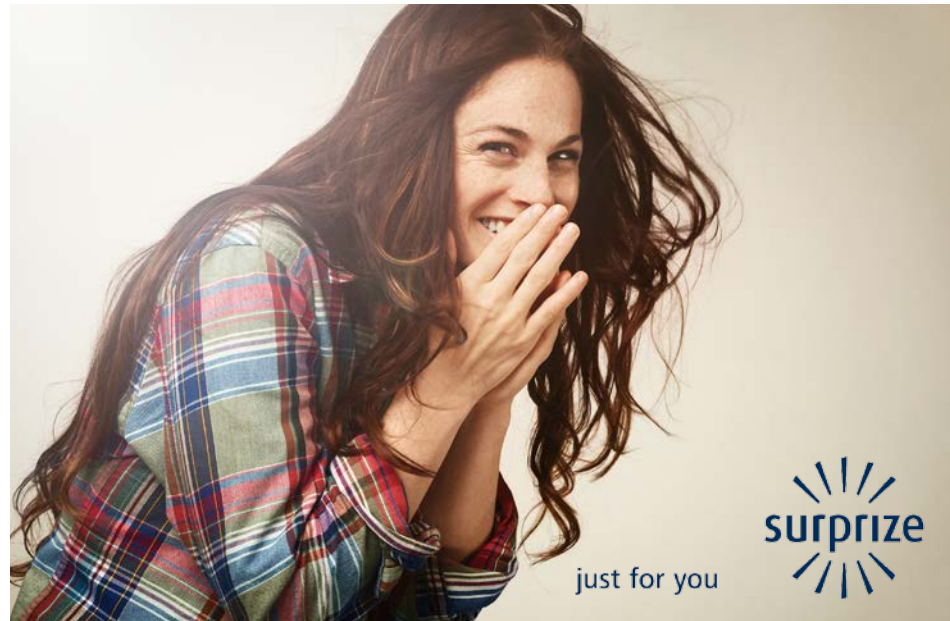
## «surprize», das neue Bonusprogramm

Die Visa Card Services SA, Kartenherausgeberin und Kooperationspartnerin der Obwaldner Kantonalbank, hat am 1. März das neue Bonusprogramm «surprize» für Kredit- und Prepaidkarten lanciert.

Das Bonusprogramm «surprize» macht einkaufen mit der Kredit- oder Prepaidkarte attraktiver als je zu vor. Der Karteninhaber sammelt mit jedem Einsatz surprize-Punkte - unabhängig davon, ob er im Laden damit bezahlt oder online, und das weltweit.

### Vierfach punkten bei Partnern

Für jeden ausgegebenen Franken schreibt Visa mindestens einen surprize-Punkt gut. Kauft der Karteninhaber in einem Schweizer Supermarkt ein, erhält er die doppelte Anzahl, und setzt er seine Karte bei einem surprize-Partner ein, punktet er sogar vierfach. Die gesammelten surprize-Punkte kann der registrierte Karteninhaber jederzeit auf [www.surprize.ch](http://www.surprize.ch) abfragen und gegen attraktive Prämien eintauschen. Darüber hinaus profitiert



er bei den surprize-Partnern von persönlichen und exklusiven Rabatten und Sonderangeboten.

### Registrieren und teilnehmen

Damit der Karteninhaber vollumfänglich die Vorteile des surprize-Bonuspro-

grammes geniessen kann, registriert er sich ganz einfach auf [www.surprize.ch](http://www.surprize.ch). Das Registrieren wird gleich mit 1'000 surprize-Punkten belohnt.

Profitieren Sie und registrieren Sie sich - es lohnt sich!

## E-Banking

## Noch mehr Sicherheit mit CrontoSign Swiss

Mit der Sicherheitslösung CrontoSign Swiss bietet die Obwaldner Kantonalbank ihren Kunden im E-Banking ein sicheres, modernes Loginverfahren an.

E-Banking ist bequem, man ist schnell und flexibel. Rund 70 Prozent der Kunden der Obwaldner Kantonalbank tätigen ihre Bankgeschäfte via E-Banking. Sichere Loginverfahren gewährleisten den geschützten Zugriff auf die Daten.

Mit CrontoSign Swiss offeriert die Obwaldner Kantonalbank ihren E-Banking-Kunden seit Mitte November 2013 ein sicheres, modernes Loginverfahren. «Obwohl wir bisher kaum über unsere neue Sicherheitslösung CrontoSign Swiss informiert haben, wird sie schon fast von 1'000 Kunden genutzt. Wir

erhalten grösstenteils positive Rückmeldungen», sagt Fredy Hunkeler, Leiter Informations- & Kommunikations-Technologie.

### Login via App

Die Sicherheitslösung CrontoSign Swiss verschlüsselt die Login- oder Auftragsdaten in ein farbiges Mosaik. Eine auf dem Smartphone installierte App entschlüsselt die Daten des Mosaiks, sodass auf dem Display ein Freigabe-Code erscheint. Für das Verfahren benötigt das Smartphone keine Internet- oder Telefonverbindung. CrontoSign Swiss gewährleistet einerseits einen geschützten E-Banking-Zugriff, andererseits analysiert das Verfahren Überweisungen an Dritte und verlangt gelegentlich die Zahlungsfreigabe via Codes.



**Loginverfahren CrontoSign Swiss**

Für CrontoSign Swiss benötigen Sie ein Smartphone oder Tablet mit Kamera (ab Android 2.2 oder iOS 4).

Bestellen Sie bei Ihrem Kundenberater den Aktivierungsbrief. Sobald Sie ihn per Post erhalten haben, laden Sie das App CrontoSign Swiss herunter und melden sich im E-Banking an. Folgen Sie danach den Anweisungen zur Aktivierung der Sicherheitslösung.

[www.owkb.ch/cronto](http://www.owkb.ch/cronto)

## «Schätzen Engagement sehr»

Am 13. Juni findet in Alpnach der Kantonale Schulsporttag statt. Rund 900 Jugendliche nehmen jährlich daran teil. Die Obwaldner Kantonalbank ist bis 2017 Hauptsponsorin des Anlasses.

### Frau Berger, seit wann gibt es den Kantonalen Schulsporttag und welches Ziel verfolgt er?

Als Klassenwettkampf existiert er seit über 20 Jahren. Die Idee dahinter ist, möglichst alle Mittelstufenklassen Obwaldens, also die Schülerinnen und Schüler der 4. und 6. Klasse, an einem Tag zusammenzubringen, damit sie sich untereinander in zwei von vier Disziplinen in Vierer- bis Sechser-Gruppen messen können.

### In welchen Disziplinen genau?

Sie tun dies in der Leichtathletik, im Geräteturnen, im Crosslauf und in der Fitness. Jede Disziplin wird in drei Wettkampfteile unterteilt. Die Leichtathletik z. B. in den Schnellauf, den Weitsprung für die 4. oder den Hochsprung für die 6. Klasse, und den Weitwurf.

### Wie wichtig ist das Engagement der Obwaldner Kantonalbank für den Anlass?

Sehr wichtig. Ein Anlass in dieser Grössenordnung ist nur mit grosszügigen Sponsoren wie der Obwaldner Kantonalbank realisierbar. Dank ihr sind die anfallenden Kosten gedeckt und die örtlichen Organisatoren können sich auf den sportlichen Teil des



*Rebekka Berger-Meyer, Präsidentin  
Obwaldner Verein für Sport in der Schule.*

Tages konzentrieren. Als Partner und Patronat des Schulsporttages schätzt der Obwaldner Verein für Sport in der Schule dieses Engagement für die Schuljugend sehr.

### Sie sind sicher sehr sportlich?

Ich mache sehr gerne Sport, heute vor allem mit meinen Kindern. Aus einer traditionellen Turnerfamilie stammend habe ich in meiner Jugend an Wettkämpfen im Kunst- und Geräteturnen teilgenommen. Highlights für mich waren die Eidgenössischen Turnfeste und auch die Gymnaestradas (Weltturnfest).

### Schweizerischer Schulsporttag

Der Schweizerische Schulsporttag findet am 4. Juni in Obwalden statt. Rund 3'000 Schülerinnen und Schüler werden teilnehmen.

Die Obwaldner Kantonalbank ist Partner-Sponsorin.

### Fest beim Kapitän-Zinsli-Spielplatz

## Zinsli lädt zur Party

Erstmals findet am Mittwoch, 11. Juni, ein Zinsli-Fest statt. Das Maskottchen der Obwaldner Kantonalbank lädt ab 13.30 bis 17.00 Uhr alle kleinen Kunden zu seiner Party beim Kapitän Zinsli-Spielplatz auf dem Seefeld Park Areal in Sarnen ein. Neben dem Gastgeber Zinsli warten Attraktionen wie Ponyreiten, Ballon-Clown, Mohrenkopf-Wurfmaschine oder Kindereisenbahn auf die jungen Gäste.



Die Obwaldner Kantonalbank unterstützt folgende Veranstaltungen:

**O iO Oldtimer in Obwalden**  
7./8. Juni 2014 in Sarnen

**Burditrägermeisterschaft 2014**  
15. Juni 2014 im Melchtal

**Tour de Suisse**  
15./16. Juni 2014 in Sarnen

**Schnellscht Obwaldner/in - OKB-Sprint**  
2. Juli in Sarnen

**Volkskulturfest OBWALD**  
3. bis 6. Juli 2014 in Giswil

### Impressum

Obwaldner Kantonalbank  
Rütistrasse 8  
Postfach  
6061 Sarnen  
Telefon 041 666 22 11  
Fax 041 666 22 60  
E-Mail [info@owkb.ch](mailto:info@owkb.ch)  
Internet [www.owkb.ch](http://www.owkb.ch)